



联合国教育、
科学及文化组织

执行局

第一九四届会议

194 EX/11

巴黎，2014 年 2 月 21 日

原件：英文

临时议程项目 11

耶路撒冷和第 37 C/44 号决议以及 第 192 EX/11 号决定的实施情况

概 要

本文件系依照第 192 EX/11 号决定的要求提交，执行局第一九四届会议将对该项目进行审议。

本文件报告耶路撒冷老城正在进行中的项目的实施情况，这些项目都主要通过预算外自愿捐款提供资金。

注意：总干事关于第 37 C/44 号决议和第 192 EX/5 (I) 号决定中有关耶路撒冷老城穆格拉比门坡道内容的实施情况的报告载于 194 EX/5 号文件。

本文件无需作出任何决定。

1. 如有关本项目的先前文件所述，在《2007 年保护耶路撒冷老城文化遗址行动计划》框架的项目中只有一个项目得到资助，即塞浦路斯 Leventis 基金会资助的保护施洗者圣约翰教堂的项目。世界遗产中心的一个考察团 2013 年 11 月 27 日至 12 月 1 日前往耶路撒冷，以关闭 2009 年启动的施洗者圣约翰教堂项目。根据教科文组织对修复该教堂的研究和项目设计，A.G.Leventis 基金会和希腊东正教会将合作实施修复工作。

2. 2011 年 12 月，总干事和捐助者签订了设立由挪威资助的谢里夫圣地手稿修复中心项目第三阶段的协议。该活动于 2012 年 9 月启动，进展顺利。由该项目出资，增加招聘了五名工作人员，已经开展了六期保存和修复技术的培训。保存物资已经运抵，还为工作人员组织了前往巴黎和佛罗伦萨修复中心的学习考察旅行。
3. 在沙特阿拉伯王国资助的“保护、整修和恢复谢里夫圣地伊斯兰博物馆及其收藏”项目框架内，已经修理了伊斯兰博物馆的用房，购置了有助于编目工作和藏品数字化的必要设备。2011 年和 2012 年，招聘的长期工作人员已经接受了保存和博物馆管理、英语和计算机软件方面的培训。此外，已经配备好一个储藏间，档案已被数字化处理。正在清洁和保护展品，电子和图片编目接近完成。博物馆学阶段 2012 年 9 月启动，随后，被教科文组织选为协调员的柏林佩加蒙博物馆伊斯兰艺术博物馆馆长提出了一个行动计划和博物馆的科学设想。选定的一位建筑师已提交博物馆的内部设计方案。一个观众开发小组就公众的期待编写了一份报告，对将要展出的展品的修复工作已开始。
4. 执行局在其第一九二届会议上感谢总干事为落实教科文组织此前关于耶路撒冷的各种决定付出的努力，并请其继续并开展更加积极的工作。原定于 2013 年 5 月 20 日至 25 日由世界遗产中心、国际文化财产保护与修复研究中心（ICCROM）和国际古迹遗址理事会（ICOMOS）联合开展的反应性监测组前往耶路撒冷老城及其城墙一事未能成行，原因在于所涉各方就这一监测组的职权范围未能达成协议。
5. 在世界遗产委员会第三十七届会议（2013 年 6 月 17--27 日，柬埔寨金边）上，关于列入《濒危世界遗产名录》的耶路撒冷老城及其城墙的保护状况的第 37 COM 7A.26 号决定经唱名表决后通过，并对未派出监测组表示遗憾。此外，这一决定还要求以色列当局中止考古挖掘，不在耶路撒冷老城内和附近实施建设项目，特别是索道、“Givati 停车场”游客中心和西墙广场的建筑项目。
6. 世界遗产中心在 2014 年 2 月 1 日的法定期限前收到了有关世界遗产地“耶路撒冷老城及其城墙”的保护状况报告，以便拟定工作文件并提交世界遗产委员会第三十八届会议（多哈，2014 年 6 月）审议。
7. 如秘书处获得更多信息，总干事准备在执行局第一九四届会议之前印发本文件的一份增补件，以便向执行局成员通告任何相关的最新进展。